

المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض

تقرير من المدير العام

١- تمشياً مع مسار العمل الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة في كانون الثاني/ يناير ٢٠١٩، عقدت الأمانة مشاورات غير رسمية خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين فيما يتعلق بمشروع قرار بشأن المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض. وعُقدت المشاورات في جنيف في ٢٢ شباط/ فبراير و ٧ و ٢١ آذار/ مارس ٢٠١٩. وسمحت الجلسات الثلاث المعقودة بتتقيح مشروع القرار.

الإجراء المطلوب من جمعية الصحة

٢- جمعية الصحة مدعوة إلى النظر في مشروع القرار التالي الناتج عن المشاورات غير الرسمية:

جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعون،

(الفقرة ١ من الديباجة) بعد النظر في تقرير المدير العام عن المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض؛^١

(الفقرة ٢ من الديباجة) وإذ تذكر بلوائح المنظمة بشأن التسميات التي اعتمدتها جمعية الصحة العالمية العشرون في ٢٢ أيار/ مايو ١٩٦٧؛^٢

(الفقرة ٣ من الديباجة) وإذ تذكر أيضاً بالقرار الذي صدر عن جمعية الصحة العالمية الثالثة والأربعين في ١٧ أيار/ مايو ١٩٩٠ واعتمدت فيه المراجعة العاشرة للتصنيف الدولي للأمراض بدخولها حيز التنفيذ في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٣؛^٣

(الفقرة ٤ من الديباجة) وإذ تعترف بأن تطوير التصنيف الدولي للأمراض والحفاظ عليه وظيفة أساسية من وظائف المنظمة المتعلقة بوضع القواعد والمعايير،

١ الوثيقة ج ٢٩/٧٢.

٢ انظر القرار جص ع ٢٠-١٨.

٣ انظر القرار جص ع ٤٣-٢٤.

(الفقرة ١ من المنطوق) تعتمد المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الإحصائي الدولي للأمراض والمشاكل الصحية ذات الصلة (المراجعة الحادية عشرة) لتدخل حيز التنفيذ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٢، رهناً بترتيبات انتقالية، مع العناصر التالية:

- (١) القائمة المفصلة للفئات المؤلفة من أربعة حروف وأرقام والفئات الفرعية الاختيارية المؤلفة من خمسة أو ستة حروف وأرقام^١ والقوائم الجدولية القصيرة للوفيات والمراضة؛
- (٢) التعاريف والمعايير ومتطلبات التبليغ المتعلقة بوفيات الأمهات والأجنة والوفيات في الفترة المحيطة بالولادة ووفيات الأطفال حديثي الولادة والرضع^٢؛
- (٣) القواعد والتعليمات لترميز الأسباب الأساسية للوفيات وترميز الاعتلالات الرئيسية المسببة للمراضة؛

(الفقرة ٢ من المنطوق) **تطلب من المدير العام ما يلي:**

- (١) تخصيص الموارد الكافية ضمن المنظمة لتحديث المراجعة الحادية عشرة وصيغتها النهائية المنقحة والحفاظ عليهما بانتظام؛
- (٢) نشر المراجعة الحادية عشرة باللغات الرسمية الست المعتمدة في المنظمة ووضع الأدوات الرقمية وآليات الدعم للحفاظ عليها ونشرها واستخدامها، بما في ذلك تيسير الروابط بالمصطلحات السريرية الراهنة؛
- (٣) تقديم الدعم بناءً على الطلب إلى الدول الأعضاء في تنفيذ المراجعة الحادية عشرة، ولاسيما في بناء النظم والقدرات، ومن خلال إتاحة المنصة المخصصة لترجمات المراجعة الحادية عشرة؛
- (٤) تقديم ترتيبات انتقالية اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٢ لفترة خمس سنوات على الأقل ومادامت هذه الترتيبات ضرورية لتمكين الدول الأعضاء من تجميع الإحصاءات والتبليغ عنها باستخدام المراجعات السابقة للتصنيف الدولي للأمراض؛
- (٥) تنفيذ عملية منتظمة لتحديث المراجعة الحادية عشرة^٣ ومواصلة وضع مجموعة تصنيفات الأمراض والتصنيفات المتعلقة بالصحة وتنفيذها، باعتبار التصنيف الإحصائي الدولي للأمراض والمشاكل الصحية ذات الصلة التصنيف الأساسي المرتبط بسائر التصنيفات ذات الصلة والصيغ المتخصصة والمصطلحات؛
- (٦) تقديم تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار، عن طريق المجلس التنفيذي، إلى جمعية الصحة العالمية السادسة والسبعين في عام ٢٠٢٣ وجمعية الصحة العالمية الثمانين في عام ٢٠٢٧ وجمعية الصحة العالمية الخامسة والثمانين في عام ٢٠٣٢، وإدراج تقييم للحاجة إلى تنقيح المراجعة الحادية عشرة في التقرير لعام ٢٠٣٢.

= = =

١ انظر برنامج التصفح الخاص بالمراجعة الحادية عشرة على الموقع الإلكتروني التالي: <https://icd.who.int/browse11/l-m/en> (تم الاطلاع في ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٩).

٢ متاحة على الموقع الإلكتروني التالي: <https://icd.who.int/docs/norms-eb2019.pdf> (الصفحة 14ff، تم الاطلاع في ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٩).

٣ على النحو الموصوف في الملحق ٣-٨ من الدليل المرجعي للمراجعة الحادية عشرة (على الموقع الإلكتروني التالي: <https://icd.who.int/icd11refguide/en/index.html>، تم الاطلاع في ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٩).